

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد، شماره ۳۵۹

نگارش کتب دانشگاهی برجسته

تأليف: هينز آنتوني
A-PDF

Watermark

ترجمه:

پويا نظامتي

پژوهشگر برتر دانشجویی دانشگاه علوم پزشکی مشهد

زیر نظر:

دکتر محمد حسن نظامتي

فوق تخصص جراحی قلب و عروق

سرشناسه:	هینز، آنتونی	Haynes, Anthony
عنوان و نام پدیدآور:	نگارش کتب دانشگاهی برجسته / تألیف هینز آنتونی؛ ترجمه پویا نطفاتی؛ زیر نظر محمد حسن نطفاتی.	
مشخصات نشر:	مشهد: دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی مشهد؛ ۱۳۹۴.	
مشخصات ظاهری:	۱۸۶ ص.	
فروست:	(انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد؛ شماره ۳۵۹).	
شابک:	(ISBN: 978-600-369-032-5)	
وضعیت فهرست نویسی:	فبا.	
یادداشت:	عنوان اصلی: Writing successful academic books, 2010.	
موضوع:	نویسندگی.	
موضوع:	گزارش نویسی دانشگاهی.	
موضوع:	انتشارات علمی و تحقیقاتی.	
شناسه افزوده:	نطفاتی، پویا، ۱۳۶۸ -	ع، مترجم.
شناسه افزوده:	نطفاتی، محمد حسن، ۱۳۳۹ -	ع، مترجم.
شناسه افزوده:	دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی مشهد.	
رده بندی کنگره:	۱۳۹۴ ن ۸ ۱۶۶ / PN	
رده بندی دیویی:	۸۰۸/۲	
شماره کتابخانه ملی:	۳۹۴۸۶۵۶	

A-PDF



انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد؛ شماره ۳۵۹

نگارش کتب دانشگاهی برجسته

تألیف

هینز آنتونی

ترجمه

پویا نطفاتی

زیر نظر

دکتر محمد حسن نطفاتی

وزیری، ۱۸۶ صفحه، ۳۲۰ نسخه، چاپ اول، تابستان ۱۳۹۴

امور قلمی و چاپ: مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد

بها: ۸۵۰۰۰ ریال

پسمه تعالی

انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد - به عنوان یک نهاد علمی - فرهنگی، چاپ و نشر، کتابهای مورد استفاده استادان و دانشجویان رشته‌های علوم پزشکی را از وظایف اساسی خود می‌داند و بی‌آن است تا با انتشار متون مربوط به علوم پزشکی، هم بر اعتبار و اعتلای آنها بیفزاید و هم موجبات دل‌گرمی و شوق و نشاط امر تحقیق را در پی‌جوییهای علمی فراهم آورد.

به یقین چاپ و نشر آثار معتبر علمی، امکان دست‌یابی اهل تحقیق را به منابع مختلف و گوناگون علمی مورد نیاز به بهترین صورتی میسر و ممکن خواهد ساخت و راه را برای تحقیقات بعدی هموار خواهد کرد.

باید گفته شود که گستردگی فعالیتهای مربوط به نشر، در قلمرو نشران خصوصی، نه تنها از مسئولیت مراکز معتبر دانشگاهی، به کوشش در این زمینه‌ها با تکیه بر جنبه‌های علمی و فرهنگی موضوع نمی‌کاهد، بلکه به دلائل گوناگون، از جمله لزوم بررسیهای دقیق کارشناسی، ویرایشهای علمی و فنی، و نیز توجه حتماً به توان مالی مخاطبان آثار، به‌ویژه دانشجویان، ایجاب می‌کند که دانشگاههای دولتی دامنہ خدمات خود را با تکیه بر جنبه‌های کیفی، و گاه صرف‌نظر از بازده اقتصادی گسترش دهند.

مسئولان انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد، با اشتیاق و اخلاص تمام می‌خواهند تا جدیدترین آثار مربوط به دانشهای پزشکی را به بهترین شیوه ارائه بکنند و بکوشند تا آثار منتشر شده با کیفیت مطلوب عرضه گردد. در عین حال انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مترصد دریافت نظرها و انتقادهای به‌جا و سازنده اهل نظر می‌باشد تا از این طریق بتواند بر کمال آثار منتشره خویش بیفزاید.

معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی مشهد با استعانت از الطاف خداوندی امیدوار است که نشر این اثر همانند دیگر آثار انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد با نظارت همه‌جانبه این معاونت، و با تکیه بر ابتکار و کوشش اعضا و کارشناسان دانش‌آموخته خویش و نیز ایجاد ارتباط محکم و پایدار با جامعه پزشکی و دانشجویان پژوهشگر، در جهت ارتقای کیفی و تنوع موضوعات مورد نیاز دانش‌پژوهان رشته‌های علوم پزشکی گامهای مؤثر بردارد تا مورد استفاده دانشجویان و مقبول طبع صاحب‌نظران و دانشگاهیان نکته‌بین قرار بگیرد.

انتشارات دانشگاه علوم پزشکی مشهد

فهرست

۱۷.....	بخش اول: چگونه نویسنده شوید.....
۱۹.....	فصل اول: اصول.....
۳۲.....	فصل دوم: تون نوشتاری.....
۴۶.....	فصل سوم: بر عهده گرفتن مسئولیت نظارت.....
۶۰.....	فصل چهارم: قرار دادها و نمایندگان.....
۷۵.....	بخش دوم: نگارش متن.....
۷۷.....	فصل پنجم: فرایند ۱.....
۹۴.....	فصل ششم: فرایند ۲.....
۱۱۴.....	فصل هفتم: مهارت.....
۱۲۸.....	فصل هشتم: پایان نامه.....
۱۳۹.....	بخش سوم: کنترل پروژه.....
۱۴۱.....	فصل نهم: زمان.....
۱۴۷.....	فصل دهم: نیروی انسانی.....
۱۷۰.....	فصل یازدهم: پس از اتمام کار.....
۱۷۵.....	ضمایم.....
۱۸۲.....	فهرست منابع.....



مقدمه

از دیرباز کتاب و کتاب‌خوانی در تمامی فرهنگ‌ها و جوامع بشری رواج داشته است. کتاب، مرجعی مهم و مؤثر برای کسب علم و دانش، بالا بردن مهارت‌ها و... می‌باشد. اگرچه امروزه با پیشرفت‌های گوناگون در حوزه فناوری، فرهنگ کتاب‌خوانی سیر نزولی داشته است، اما همچنان انسان‌های موفق از این منبع ارزشمند فاصله نگرفته‌اند. کتاب نوعی ابزار ارتباطی بین مؤلف و خوانندگان اثر می‌باشد که پاسخگوی نیازهای هر دو طرف است؛ مؤلفان با ارائه مطالب و خوانندگان با کسب آگاهی در حیطه مورد نظر خود از این ارتباط دو سویه سود می‌برند. علاوه بر این، کتاب ابزاری قدرتمند در نشر علوم مختلف و چرخه اطلاعات محسوب می‌گردد.

نوشتن، هنری ذاتی است. بسیاری از انسان‌ها سواد بسیار بالایی دارند اما به علت عدم توانایی در بیان و نگارش، چنان که باید از عهده به اشتراک گذاری یافته‌های خود با دیگران بر نیامده‌اند. اگرچه صبر و شکیبایی و پشت کار از حیطه ویژگی‌های یک تألیف است، اما مهم‌تر از این‌ها اطلاع کافی نویسنده‌گان از قوانین نگارش کتاب است. این مهم در نگارش کتب علمی و دانشگاهی از اهمیت بیشتری برخوردار است.

مترجم محترم که خود پژوهشگر برتر دانشجویی دانشگاه علوم پزشکی مشهد است، به واسطه تألیف متعدد با مراحل نگارش یک اثر آشنایی کافی و وافیه داشته، چنان که با انتخاب برگزیده کتابی پر فروش توانسته نقشی مؤثر در نشر کتب علمی ایفاء نماید. از این رو، مطالعه کتاب حاضر را به عزیزانی که قصد نشر اندوخته‌های علمی خویش را دارند توصیه می‌نمایم.

دکتر حسین حسین زاده
استاد گروه فارماکودینامی و سم‌شناسی

مقدمه

پیشرفت علم و ارتقاء کیفیت خدمات به جامعه و مردم در رشته‌های گوناگون نتیجه ثبت، حفظ و انتشار تجربیات و انتقال آن به دانش پژوهان است. پیمودن سیر تکامل، توسعه و پیشرفت علوم نتیجه بهره‌گیری از تجربیات دیگران و کشف ناشناخته‌های جدید است که با توجه، صرف وقت و تلاش صحیح و علمی قابل دستیابی است.

تألیف کتاب نتیجه آخرین دستاوردها است که با توجه به مراحل و جزئیات این روند می‌توان کتب علمی برجسته دانشگاهی ارائه داد تا به بهترین شکل قابل استفاده و بهره‌گیری برای علاقه‌مندان باشد.

کتاب حاضر که توسط نویسنده و ناشر معتبر بین‌المللی به بازار نشر روانه شده و به وسیله مترجم محترم - که خود از دانش پژوهان و از مؤلفان زیر دست کتب دانشگاهی است - به زبان فارسی ترجمه شده، حاوی نکات ظریف و ارزشمندی است که هر چهل مختلف تألیف و آماده سازی تا چاپ و توزیع کتاب را در بر دارد، چنان که مطالعه آن توسط مخاطبان ارجمند در نتیجه تألیف آینده آنان تأثیر بسزایی خواهد داشت.

لذا با عنایت به جایگاه و اهمیت تألیف کتاب که اثری ماندگار از هر شیفته علم و دانش است، مطالعه و توجه به کتاب حاضر را پیشنهاد می‌نمایم. امید است که مطالب ارائه شده در کتاب حاضر بتواند در ارتقاء کیفی تألیف کتب دانشگاهی که عمده مخاطبان آن دانشجویان و همکاران گرانقدر می‌باشند، مفید فایده قرار گیرد.

دکتر محمد حسن نظامتی

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی مشهد

مشهد مقدس - تابستان ۱۳۹۴



مقدمه

تألیف یک کتاب دانشگاهی، فرصت‌های یادگیری بی‌شماری را برای مؤلف به همراه دارد و نظر مخاطبان از دیگر سو مطالب فراوانی به وی می‌آموزد.

تألیف کتاب به‌طور مستقیم می‌تواند مدرکی دال بر خلاقیت و دانش پژوهی مؤلف باشد. نوشتن همان‌گونه که واسطه‌ای است برای تفکر، به همان نحو راهی است برای ثبت افکار ترتیب یافته، چنان که جاودانگی فرد را به دنبال دارد.

ساختار تألیف کتاب با رساله و مقالات کاملاً متفاوت است. تألیف کتاب نیازمند کار گروهی است. مؤلف یا مؤلفان کتاب نقش اصلی و مدیریت این روند را به عهده دارند؛ این روند شامل تولید محتوا، پیش بردن متن، دستیاران، منتقدان ریویز، ویراستاران و مصححان، طراحان و مجموعه کارکنان و افراد مرتبط با چاپ، توزیع و فروش می‌باشد.

در کتاب حاضر سعی بر این بوده است که مراحل تألیف و آماده‌سازی، چاپ و توزیع یک کتاب برجسته دانشگاهی مطابق با آخرین دستاوردهای علمی و تخصصی به مخاطب محترم عرضه شود؛ لذا توجه به هر یک از این مراحل و جزئیات باعث افزایش کیفیت و غنای اثر شده و غفلت از هر یک از آنها می‌تواند افت کیفی و در نهایت ارزش اندک تألیف را به همراه داشته باشد.

همچنین یقین است نظر منتقدان منصف و مطلع و پیشنهادات استادان و همکاران ارجمند راهنمای ما در رفع نقایص انتشار مجموعه‌های بعدی این راه خواهد بود.

در خاتمه از دانشمند و استاد گرانقدر جناب آقای دکتر حسین حسین زاده که نگاشته زیبایی ایشان زینت بخش کتاب حاضر می‌باشد بسیار سپاسگزارم.

همچنین از استاد علم و اخلاق خودم، پدرم، دکتر محمد حسن نظافتی تشکر می‌نمایم که اگر بویایی در ذهن دارم، حاصل جانفشانی اوست

پویا نظافتی

پژوهشگر برتر دانشجویی دانشگاه علوم پزشکی مشهد

مشهد مقدس - تابستان ۱۳۹۴